

Digital-Thermometer

A292.042



Technische Daten:

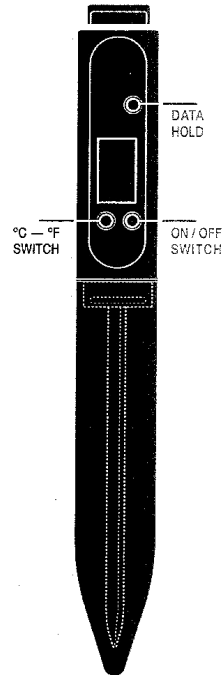
Temperaturmessbereich:	-50 °C ~ + 150 °C (-58°F ~ + 302°F)
Genauigkeit:	+/- 1°C im Bereich von -20°C ~ + 120°C +/- 2°F im Bereich von -4°F ~ + 246°F
Automatische Abschaltung nach:	5 Minuten
Batterie:	1 x 1,5V

Einsatzmöglichkeiten zur Einhaltung der HACCP-Vorschriften:

- Lebensmittelzubereitung
- Lebensmittelaufbewahrung
- Kühlung

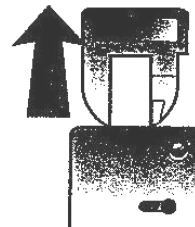
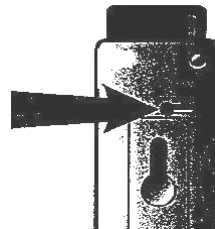
Betrieb

1. Drücken Sie „ON/OFF“, um das Thermometer einzuschalten
2. Führen Sie den Fühler ungefähr 50 mm tief in die zu testende Substanz ein.
3. Lesen Sie die Temperatur ab, wenn sich die Anzeige stabilisiert hat.
4. Drücken Sie die Haltefunktion „HOLD“, um die Anzeige zu speichern. Drücken Sie „HOLD“ erneut, um die Haltefunktion zu löschen.
5. Drücken Sie “ °C-°F“, um von Celsius zu Fahrenheit zu wechseln und umgekehrt.
6. Drücken Sie „ON/OFF“, um das Thermometer auszuschalten.



Wechsel der Batterie

1. Drücken Sie diesen Knopf nach rechts.
2. Nehmen Sie das Batteriefach heraus und setzen Sie eine neue Batterie ein.



Digital thermometer

A292.042



Technical information:

Measured temperature range: -50 °C ~ + 150 °C (-58°F ~ + 302°F)

Precision: +/- 1°C from -20°C ~ + 120°C
+/- 2°F from -4°F ~ + 246°F

Automatic shut-down after: 5 minutes

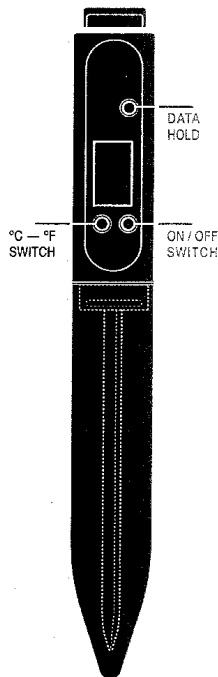
Battery: 1 x 1,5V

Possible applications for meeting HACCP norms:

- Preparing food products
- Storing food products
- Cooling

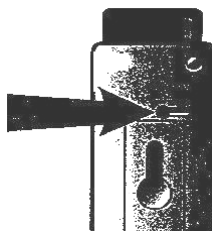
Instructions:

1. Press "ON/OFF" to turn thermometer on
2. Insert the sensor to a depth of approx. 50 mm in the substance being checked.
3. Read the temperature after the measurement stabilizes.
4. Press "HOLD" to save the measured value. Press "HOLD" again to delete the saved value.
5. Press "°C-°F" to change between Celsius and Fahrenheit.
6. Press "ON/OFF" to turn the thermometer off.

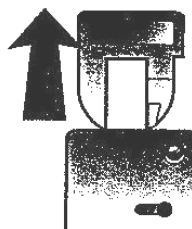


Changing the batteries

1. Shift this button to the right.



2. Remove the battery holder and insert the new battery.



Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

phone: +49 (0) 5258 971-0
fax: +49 (0) 5258 971-120

Thermomètre digital

A292.042



Données techniques :

Plage de mesure des températures : -50 °C ~ + 150 °C (-58°F ~ + 302°F)

Précision de la mesure : +/- 1°C pour la plage -20°C ~ + 120°C

+/- 2°F pour la plage -4°F ~ + 246°F

Arrêt automatique après : 5 minutes

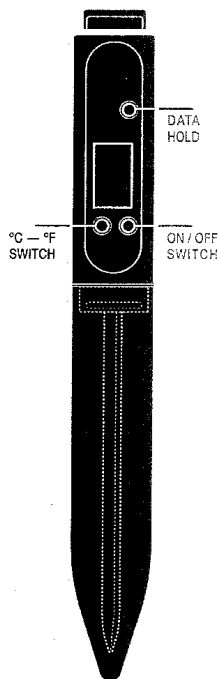
Pile : 1 x 1,5V

Applications possibles dans le respect de la réglementation HACCP :

- Préparation des produits alimentaires
- Conservation des aliments
- Refroidissement

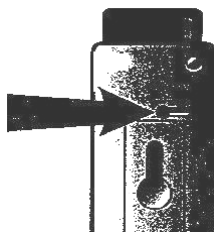
Fonctionnement :

1. Appuyer sur le bouton « ON/OFF » pour allumer le thermomètre.
2. Insérer la sonde à une profondeur d'env. 50 mm dans la substance à tester.
3. Lire la température une fois l'affichage de la mesure stabilisé.
4. Appuyer sur le bouton « HOLD » pour enregistrer la température mesurée. Appuyer à nouveau sur le bouton « HOLD » pour annuler l'enregistrement de la mesure.
5. Appuyer sur le bouton " °C-°F " pour changer le degré de mesure, soit en Celsius, soit en Fahrenheit.
6. Appuyer sur le bouton « ON/OFF » pour éteindre le thermomètre.

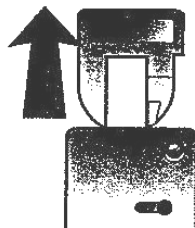


Changement de la pile

1. Déplacer ce bouton vers la droite.



2. Retirer le boîtier de la pile et y introduire une nouvelle pile.



Digitale thermometer

A292.042



Technische gegevens:

Meetbereik: -50 °C ~ + 150 °C (-58°F ~ + 302°F)
Nauwkeurigheid van de metingen: +/- 1°C in het bereik van -20°C ~ + 120°C
+/- 2°F in het bereik van -4°F ~ + 246°F

Automatische uitschakeling na: 5 minuten

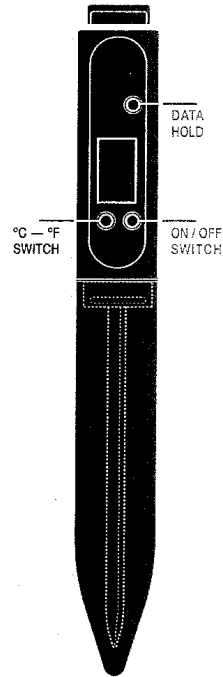
Batterijen: 1 x 1,5V

Toepassingsmogelijkheden voor het opvolgen van de HACCP-voorschriften:

- Bereiding van voedingsmiddelen.
- Bewaring van voedingsmiddelen.
- Koeling

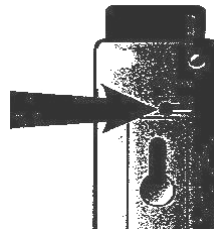
Werking:

1. Druk op "ON/OFF" om de thermometer aan te zetten
2. Doe de voeler tot een diepte van ca. 50 mm in de te meten substantie.
3. Lees de temperatuur af zodra de getoonde meetwaarde is gestabiliseerd.
4. Druk op de functie "HOLD" om de gemeten temperatuur op te slaan. Druk opnieuw op "HOLD" om de opslagfunctie te annuleren.
5. Druk op "°C-°F" om graden Celsius te veranderen in graden Fahrenheit en andersom.
6. Druk op "ON/OFF" om de thermometer uit te zetten.

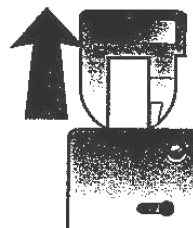


Vervanging van de batterij

1. Schuif deze knop naar rechts.



2. Trek de batterijhouder eruit en plaats een nieuwe batterij.



Termometr cyfrowy

A292.042



Dane techniczne:

Zakres mierzonych temperatur: -50 °C ~ + 150 °C (-58°F ~ + 302°F)

Dokładność pomiaru: +/- 1°C w zakresie -20°C ~ + 120°C

+/- 2°F w zakresie -4°F ~ + 246°F

Automatyczne wyłączenie po: 5 minutach

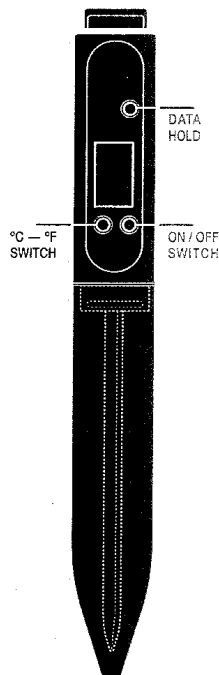
Baterie: 1 x 1,5V

Możliwości zastosowania celem dotrzymania przepisów HACCP:

- Przygotowywanie produktów spożywczych
- Przechowywanie produktów spożywczych
- Chłodzenie

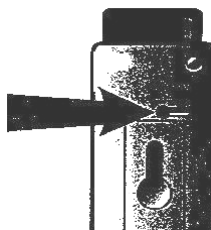
Działanie:

1. Wcisnąć „ON/OFF”, aby włączyć termometr.
2. Wprowadzić czujnik na głębokość ok. 50 mm w sprawdzaną substancję.
3. Odczytać temperaturę po ustabilizowaniu się wyświetlanego pomiaru.
4. Wcisnąć funkcję „HOLD”, aby zapisać zmierzoną temperaturę. Ponownie wcisnąć „HOLD”, aby anulować funkcję zatrzymania.
5. Wcisnąć “ °C-°F”, aby zmienić stopnie Celsjusza na stopnie Fahrenheita i odwrotnie.
6. Wcisnąć „ON/OFF”, aby wyłączyć termometr.



Wymiana baterii

1. Przesunąć ten przycisk w prawo.



2. Wyjąć pojemnik na baterie i włożyć nową baterię.

